

Distr.: General  
2 September 2008  
Arabic  
Original: English

## اتفاقية القضاء على جميع أشكال التمييز ضد المرأة



### لجنة القضاء على التمييز ضد المرأة

الدورة الثانية والأربعون

٢٠ تشرين الأول/أكتوبر - ٧ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠٨

### جدول الأعمال المؤقت

- ١ - افتتاح الجلسة.
- ٢ - إقرار جدول الأعمال وتنظيم الأعمال.
- ٣ - تقرير الرئيسة عن الأنشطة المضطلة بها بين الدورتين الحادية والأربعين والثانية والأربعين للجنة.
- ٤ - النظر في التقارير المقدمة من الدول الأطراف بموجب المادة ١٨ من اتفاقية القضاء على جميع أشكال التمييز ضد المرأة.
- ٥ - تنفيذ المادة ٢١ من اتفاقية القضاء على جميع أشكال التمييز ضد المرأة.
- ٦ - سبل ووسائل التعجيل بأعمال اللجنة.
- ٧ - أنشطة اللجنة المضطلة بها بموجب البروتوكول الاختياري لاتفاقية القضاء على جميع أشكال التمييز ضد المرأة.
- ٨ - جدول الأعمال المؤقت للدورة الثالثة والأربعين للجنة.
- ٩ - اعتماد تقرير اللجنة عن دورها الثانية والأربعين.



## الشروح

### البند ١

#### افتتاح الجلسة

ستفتتح رئيسة اللجنة المعنية بالقضاء على التمييز ضد المرأة الدورة الثانية والأربعين للجنة.

### البند ٢

#### إقرار جدول الأعمال وتنظيم الأعمال

تنص المادة ٩ من النظام الداخلي على أن يكون البند الموضوعي الأول في جدول الأعمال المؤقت لأي دورة هو إقرار جدول الأعمال. وتنص المادة ٧ على أن يعد الأمين العام جدول الأعمال المؤقت لكل دورة بالتشاور مع رئيس اللجنة، تمثيلاً مع الأحكام ذات الصلة من المواد من ١٧ إلى ٢٢ من الاتفاقية.

وقد أقرت اللجنة في دورتها الحادية والأربعين جدول الأعمال المؤقت لدورتها الثانية والأربعين.

## الوثائق

جدول الأعمال المؤقت والشروح (CEDAW/C/2008/III/1)

### البند ٣

تقرير الرئيسة عن الأنشطة المضطلع بها بين الدورتين الحادية والأربعين والثانية والأربعين للجنة

ستقوم الرئيسة، في إطار البند ٣، بإطلاع اللجنة على الأنشطة المضطلع بها بين الدورتين الحادية والأربعين والثانية والأربعين وكان لها تأثير على عمل اللجنة.

### البند ٤

النظر في التقارير المقدمة من الدول الأطراف بموجب المادة ١٨ من اتفاقية القضاء على جميع أشكال التمييز ضد المرأة

تنص المادة ١٨ من الاتفاقية على أن تتعهد الدول الأطراف في الاتفاقية بأن تقدم إلى الأمين العام تقريراً عما اتخذته من تدابير تشريعية أو قضائية أو إدارية أو غيرها من التدابير من أجل إنفاذ أحكام الاتفاقية وعن أي تقدم آخر تم إحرازه في هذا الصدد، لكي تنظر فيه

اللجنة. ويتعين تقديم هذه التقارير في غضون سنة واحدة من بدء نفاذ الاتفاقية في الدولة المعنية، وبعد ذلك كل أربع سنوات على الأقل، وكلما طلبت اللجنة ذلك.

وبناء على الإذن الممنوح للجنة من الجمعية العامة في قرارها ٦٢/٢١٨، ستجتمع اللجنة خلال دورتها الثانية والأربعين في مجالس موازية، من أجل النظر في التقارير الدورية المقدمة من ١٢ دولة طرفا. وستنظر اللجنة أيضا في التقرير الأولي والتقرير الدوري الثاني المقدمين من كل دولة طرف في جلسة عامة.

واتفقت اللجنة في دورتها السابعة والثلاثين على الحاجة إلى وضع معايير أساسية وثابتة لتحديد عضوية المجلسين مع تسليمها بالحاجة إلى توخي قدر من المرونة لإدخال تعديلات على تكوين المجلسين، حسب الاقتضاء. وتشمل تلك المعايير التوزيع الجغرافي العادل للخبراء بين المجلسين؛ ومدة خبرة الخبراء من أعضاء اللجنة؛ وتعيين الخبراء من رعايا دولة مقدمة لتقرير في مجلس لا ينظر في تقرير هذه الدولة الطرف؛ وتعيين أعضاء من اللجنة في كل من المجلسين؛ وتحقيق التوازن الجغرافي، قدر الإمكان، بين الدول التي سيُنظر في تقاريرها في كل مجلس. ووافقت اللجنة، آخذة في اعتبارها هذه المعايير، على البت في اختيار أعضاء هذين المجلسين بناء على اقتراح يقدمه مكتبها قبل كل دورة كي تتخذ اللجنة إجراء بشأنه.

وفي الدورة الحادية والأربعين أيضا، حددت اللجنة تكوين المجلسين المتوازيين للدورة الثانية والأربعين (انظر المرفق الثاني).

وستُعرض على اللجنة في دورتها الثانية والأربعين التقارير التالية: تقرير البحرين الجامع للتقرير الأولي والتقرير الثاني الدوري (CEDAW/C/BHR/2)؛ تقرير بلجيكا الجامع للتقريرين الدوريين الخامس والسادس (CEDAW/C/BEL/6)؛ تقرير الكاميرون الجامع للتقريرين الدوريين الثاني والثالث (CEDAW/C/CMR/3)؛ تقرير كندا الجامع للتقريرين الدوريين السادس والسابع (CEDAW/C/CAN/7)؛ التقرير الدوري السابع لإكوادور (CEDAW/C/ECU/7)؛ التقرير الدوري السابع للسلفادور (CEDAW/C/SVL/7)؛ التقرير الدوري الثالث لقرغيزستان (CEDAW/C/KGZ/3)؛ تقرير مدغشقر الجامع للتقارير الدورية الثاني والثالث والرابع والخامس (CEDAW/C/MDG/5)؛ تقرير منغوليا الجامع للتقارير الدورية الخامس والسادس والسابع (CEDAW/C/MNG/7)؛ تقرير ميانمار الجامع للتقريرين الدوريين الثاني والثالث (CEDAW/C/MMR/3)؛ تقرير البرتغال الجامع للتقريرين الدوريين السادس والسابع (CEDAW/C/PRT/6) و (CEDAW/C/PRT/7)؛ التقرير الدوري الرابع لسيلوفينيا (CEDAW/C/SVN/4)؛ وتقرير أوروغواي الجامع للتقارير الدورية الرابع والخامس والسادس والسابع (CEDAW/C/URY/7).

وتنص المادة ٥١ من النظام الداخلي على أن يحضر ممثلو الدولة الطرف جلسات اللجنة عند فحص تقرير تلك الدولة وأن يشتركوا في المناقشات ويجيبوا على الأسئلة المتعلقة بالتقرير. وقد أخطر الأمين العام الدول الأطراف المعنية بالتواريخ المبدئية المقررة لنظر اللجنة في تقاريرها خلال دورتها الثانية والأربعين.

وتنص المادة ٤٩ من النظام الداخلي على أن يُخطر الأمين العام اللجنة في كل دورة بعدم تسلّم أي تقرير مطلوب من دولة طرف بموجب المادة ١٨ من الاتفاقية. ويقدم الأمين العام أيضا إلى اللجنة قائمة بالتقارير التي قدمتها الدول الأطراف في الاتفاقية، فضلا عن قائمة بالتقارير التي قدمتها الدول الأطراف في الاتفاقية ولم تنظر اللجنة فيها بعد. وسيعرض على اللجنة، في دورتها الثانية والأربعين، تقرير الأمين العام عن حالة تقديم التقارير من جانب الدول الأطراف بموجب المادة ١٨ من الاتفاقية (CEDAW/C/2008/III/2).

وقبل كل دورة، يجتمع فريق عامل لما قبل الدورة تابع للجنة، لإعداد قائمة بالمسائل والأسئلة المتصلة بالتقارير تُحال إلى الدول الأطراف قبل الجلسات المقرر مناقشة تقاريرها فيها. وقد اجتمع الفريق العامل لما قبل الدورة الثانية والأربعين، في الفترة من ٤ إلى ٨ شباط/فبراير ٢٠٠٨. وسيُعرض على اللجنة تقرير الفريق العامل لما قبل الدورة وردود الدول الأطراف على قوائم المسائل والأسئلة التي أعدها الفريق العامل لما قبل الدورة، وسيتولى عرض هذا التقرير رئيس الفريق العامل.

## الوثائق

- تقرير البحرين الجامع للتقرير الأولي والتقرير الدوري الثاني (CEDAW/C/BHR/2 و Add.1)
- تقرير بلجيكا الجامع للتقريرين الدوريين الخامس والسادس (CEDAW/C/BEL/6)
- تقرير الكاميرون الجامع للتقريرين الدوريين الثاني والثالث (CEDAW/C/CMR/3)
- تقرير كندا الجامع للتقريرين الدوريين السادس والسابع (CEDAW/C/CAN/7)
- تقرير إكوادور الجامع للتقريرين الدوريين السادس والسابع (CEDAW/C/ECU/7)
- تقرير السلفادور الدوري السابع (CEDAW/C/SVL/7)
- التقرير الدوري الثالث لقبيرغيزستان (CEDAW/C/KGZ/3)
- تقرير مدغشقر الجامع للتقارير الدورية الثالث والرابع والخامس (CEDAW/C/MDG/5)
- تقرير منغوليا الجامع للتقارير الدورية الخامس والسادس والسابع (CEDAW/C/MNG/7)
- تقرير ميانمار الجامع للتقريرين الدوريين الثاني والثالث (CEDAW/C/MMR/3)

التقريران السادس والسابع الدوران للبرتغال (CEDAW/C/PRT/6) و (CEDAW/C/PRT/7)  
التقرير الدوري الرابع لسلوفينيا (CEDAW/C/SVN/4)  
تقرير أوروغواي الجامع للتقارير الدورية الخامس والسادس والسابع (CEDAW/C/URY/7)  
تقرير الفريق العامل لما قبل الدورة (CEDAW/PSWG/2008/II/CRP.1)

قوائم المسائل والأسئلة

إكوادور (CEDAW/C/ECU/Q/7)  
أوروغواي (CEDAW/C/URY/Q/7)  
البحرين (CEDAW/C/BHR/Q/2)  
البرتغال (CEDAW/C/PRT/Q/7)  
بلجيكا (CEDAW/C/BEL/Q/6)  
السلفادور (CEDAW/C/SVL/Q/7)  
سلوفينيا (CEDAW/C/SVN/Q/4)  
قيرغيزستان (CEDAW/C/KGZ/Q/3)  
الكاميرون (CEDAW/C/CMR/Q/3)  
كندا (CEDAW/C/CAN/Q/7)  
مدغشقر (CEDAW/C/MDG/Q/5) منغوليا (CEDAW/C/MNG/Q/7)  
ميانمار (CEDAW/C/MMR/Q/3)  
الردود على قوائم المسائل والأسئلة  
إكوادور (CEDAW/C/ECU/Q/7/Add.1)  
أوروغواي (CEDAW/C/URY/Q/7/Add.1)  
البحرين (CEDAW/C/BHR/Q/2/Add.1)  
البرتغال (CEDAW/C/PRT/Q/7/Add.1)  
بلجيكا (CEDAW/C/BEL/Q/6/Add.1)  
السلفادور (CEDAW/C/SVL/Q/7/Add.1)  
سلوفينيا (CEDAW/C/SVN/Q/4/Add.1)

قيرغيزستان (CEDAW/C/KGZ/Q/3/Add.1)

الكاميرون (CEDAW/C/CMR/Q/3/Add.1)

كندا (CEDAW/C/CAN/Q/7/Add.1)

مدغشقر (CEDAW/C/MDG/Q/5/Add.1) منغوليا (CEDAW/C/MNG/Q/7/Add.1)

ميانمار (CEDAW/C/MMR/Q/3/Add.1)

## البند ٥

### تنفيذ المادة ٢١ من اتفاقية القضاء على جميع أشكال التمييز ضد المرأة

تنص المادة ٢١ من الاتفاقية على أنه يجوز للجنة أن تقدم اقتراحات وتوصيات عامة مبنية على دراسة التقارير والمعلومات الواردة من الدول الأطراف. وتنص أيضا على أن تُدرج تلك الاقتراحات والتوصيات العامة في تقرير اللجنة، مشفوعة بتعليقات الدول الأطراف، إن وُجدت.

وسيقيم رئيسا الفريقين العاملين المعنيين بإعداد توصية عامة بشأن المهاجرات بإعداد توصية عامة بشأن المادة ٢ من الاتفاقية بإطلاع اللجنة على ما أحرز من تقدم.

وتنص المادة ٢٢ من الاتفاقية على أنه يحق للوكالات المتخصصة أن توفد من يمثلها خلال النظر في تنفيذ ما يقع في نطاق أنشطتها من أحكام الاتفاقية، وللجنة أن تدعو الوكالات المتخصصة إلى تقديم تقارير عن تنفيذ الاتفاقية في تلك المجالات. وستعرض على اللجنة، في دورتها الثانية والأربعين، مذكرة من الأمين العام بشأن تقارير الوكالات المتخصصة عن ذلك الموضوع (CEDAW/C/2008/III/3 و Add 1-4).

## الوثائق

مذكرة من الأمين العام بشأن التقارير المقدمة من الوكالات المتخصصة التابعة للأمم المتحدة عن تنفيذ الاتفاقية في المجالات التي تقع في نطاق أنشطتها (CEDAW/C/2008/III/3)

تقرير منظمة الأمم المتحدة للتربية والعلم والثقافة (CEDAW/C/2008/III/3/Add.1)

تقرير منظمة العمل الدولية (CEDAW/C/2008/III/3/Add.2)

## البند ٦

### سبل ووسائل التعجيل بأعمال اللجنة

تعد الأمانة العامة قبل كل دورة تقريراً لما قبل الدورة عن سبل ووسائل تحسين أعمال اللجنة، يتضمن معلومات مقدمة من الأمانة العامة أو تعليقات أعضائها أعضاء اللجنة

أو معلومات عن تطورات حدثت في مجالات أخرى من نظام حقوق الإنسان.  
(CEDAW/C/2008/III/4).

### الوثائق

تقرير الأمانة العامة (CEDAW/C/2008/III/4)

### البند ٧

أنشطة اللجنة المضطلع بها بموجب البروتوكول الاختياري لاتفاقية القضاء على جميع أشكال التمييز ضد المرأة

عقب بدء نفاذ البروتوكول الاختياري لاتفاقية القضاء على جميع أشكال التمييز ضد المرأة في كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٠، أنشأت اللجنة الفريق العامل المعني بالبلاغات المقدمة بموجب البروتوكول الاختياري. وعينت اللجنة في دورتها السابعة والثلاثين خمسة أعضاء للعمل في الفريق العامل لفترة سنتين تنتهي في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٨.

وستواصل اللجنة، في دورتها الثانية والأربعين، تنفيذ ولايتها بموجب المادتين ٢ و ٨ من البروتوكول الاختياري للاتفاقية.

### البند ٨

جدول الأعمال المؤقت للدورة الثالثة والأربعين للجنة

يعتمد جدول الأعمال المؤقت للدورة التالية للجنة في نهاية كل دورة.

### الوثائق

جدول الأعمال المؤقت للدورة الثالثة والأربعين للجنة.

### البند ٩

اعتماد تقرير اللجنة عن دورتها الثانية والأربعين

## المرفق الأول تنظيم الأعمال المقترح

التاريخ/الوقت	بند جدول الأعمال	الوثائق/البرنامج
<b>الاثنين، ٢٠ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠٨</b>		
<b>الجلسة ٨٥١</b>		
الساعة ١١/٠٠-١٠/٠٠	١	افتتاح الجلسة
	٢	إقرار جدول الأعمال وتنظيم الأعمال
	٣	تقرير الرئيسة عن الأنشطة المضطلع بها بين الدورتين الحادية والأربعين
	٤	النظر في التقارير المقدمة من الدول الأطراف بموجب المادة ١٨ من اتفاقية القضاء على جميع أشكال التمييز ضد المرأة: تقرير الفريق العامل
	٥	تنفيذ المادة ٢١ من اتفاقية القضاء على جميع أشكال التمييز ضد المرأة: بيان افتتاحي
	٦	سبل ووسائل التعجيل بأعمال اللجنة: بيان استهلاكي
الساعة ١٣/٠٠-١١/٠٠		جلسة غير رسمية مع هيئات الأمم المتحدة ووكالاتها المتخصصة (جلسة مغلقة)
الساعة ١٦/١٥-١٥/٠٠		جلسة غير رسمية مع ممثلي المنظمات غير الحكومية
الساعة ١٧/١٥-١٦/١٥		جلسة غير رسمية مع ممثلي المؤسسات الوطنية لحقوق الإنسان
الساعة ١٨/٠٠-١٧/١٥	٥ و ٦ و ٧	الفريق العامل الجامع (جلسة مغلقة)
<b>الثلاثاء، ٢١ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠٨</b>		
<b>الجلسة ٨٥٢</b>		
<b>المجلس ألف</b>		
الساعة ١٠/٣٠-١٠/٠٠	٤	النظر في التقارير المقدمة من الدول الأطراف بموجب المادة ١٨ من الاتفاقية
	٤	تقرير بلجيكا الجامع للتقريرين الدوريين الخامس والسادس (CEDAW/C/BEL/6)
	٤ (تابع)	عرض يقدمه ممثل الدولة الطرف
الساعة ١٣/٠٠-١٠/٣٠	٤ (تابع)	أسئلة الخبراء وحوار مع اللجنة
<b>المجلس باء</b>		
الساعة ١٠/٣٠-١٠/٠٠	٤ (تابع)	النظر في التقارير المقدمة من الدول الأطراف
	٤ (تابع)	تقرير الكاميرون الجامع للتقريرين الدوريين الثاني والثالث (CEDAW/C/CMR/3)
	٤ (تابع)	عرض يقدمه ممثل الدولة الطرف
الساعة ١٣/٠٠-١٠/٣٠	٤ (تابع)	أسئلة الخبراء وحوار مع اللجنة
<b>الجلسة ٨٥٣</b>		
<b>المجلس ألف</b>		
الساعة ١٧/٠٠-١٥/٠٠	٤ (تابع)	بلجيكا (تابع)
الساعة ١٨/٠٠-١٧/٠٠	٤ (تابع)	الفريق العامل الجامع (جلسة مغلقة)
<b>المجلس باء</b>		
الساعة ١٧/٠٠-١٥/٠٠	٤ (تابع)	الكاميرون (تابع)
الساعة ١٨/٠٠-١٧/٠٠	٤ (تابع)	الفريق العامل الجامع (جلسة مغلقة)

التاريخ/الوقت	بند جدول الأعمال	الوثائق/البرنامج
<b>الأربعاء، ٢٢ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠٨</b>		
<b>الجلسة ٨٥٤</b>		
<b>المجلس ألف</b>		
	تقرير كندا الجامع للتقريرين الدوريين السادس والسابع (CEDAW/C/CAN/7)	
الساعة ١٠/٣٠-١٠/٠٠	٤ (تابع)	عرض يقدمه ممثل الدولة الطرف
الساعة ١٣/٠٠-١٠/٣٠	٤ (تابع)	أسئلة الخبراء وحوار مع اللجنة
<b>المجلس باء</b>		
	تقرير إكوادور الجامع للتقريرين الدوريين السادس والسابع (CEDAW/C/ECU/7)	
الساعة ١٠/٣٠-١٠/٠٠	٤ (تابع)	عرض يقدمه ممثل الدولة الطرف
الساعة ١٣/٠٠-١٠/٣٠	٤ (تابع)	أسئلة الخبراء وحوار مع اللجنة
<b>الجلسة ٨٥٥</b>		
<b>المجلس ألف</b>		
	كندا (تابع)	
الساعة ١٧/٠٠-١٥/٠٠	٤ (تابع)	
الساعة ١٨/٠٠-١٧/٠٠	٤ (تابع)	الفريق العامل الجامع (جلسة مغلقة)
<b>المجلس باء</b>		
	إكوادور (تابع)	
الساعة ١٧/٠٠-١٥/٠٠	٤ (تابع)	
الساعة ١٨/٠٠-١٧/٠٠	٤ (تابع)	الفريق العامل الجامع (جلسة مغلقة)
<b>الخميس، ٢٣ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠٨</b>		
<b>الجلسة ٨٥٦</b>		
<b>المجلس ألف</b>		
	تقرير أوروغواي الدوري السابع (CEDAW/C/URY/7)	
الساعة ١٠/٣٠-١٠/٠٠	٤ (تابع)	عرض يقدمه ممثل الدولة الطرف
الساعة ١٣/٠٠-١٠/٣٠	٤ (تابع)	أسئلة الخبراء وحوار مع اللجنة
<b>المجلس باء</b>		
	تقرير قيرغيزستان الدوري الثالث (CEDAW/C/KGZ/3)	
الساعة ١٠/٣٠-١٠/٠٠	٤ (تابع)	عرض يقدمه ممثل الدولة الطرف
الساعة ١٣/٠٠-١٠/٣٠	٤ (تابع)	أسئلة الخبراء وحوار مع اللجنة
<b>الجلسة ٨٥٧</b>		
<b>المجلس ألف</b>		
	أوروغواي (تابع)	
الساعة ١٧/٠٠-١٥/٠٠	٤ (تابع)	
الساعة ١٨/٠٠-١٧/٠٠	٤ (تابع)	الفريق العامل الجامع (جلسة مغلقة)
<b>المجلس باء</b>		
	قيرغيزستان (تابع)	
الساعة ١٧/٠٠-١٥/٠٠	٤ (تابع)	
الساعة ١٨/٠٠-١٧/٠٠	٤ (تابع)	الفريق العامل الجامع (جلسة مغلقة)

التاريخ/الوقت	بند جدول الأعمال	الوثائق/البرنامج
<b>الجمعة، ٢٤ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠٨</b>		
<b>الجلسة ٨٥٨</b>		
<b>المجلس ألف</b>		
	تقرير سلوفينيا الدوري الرابع (CEDAW/C/SVN/4)	
الساعة ١٠/٣٠-١٠/٠٠	٤ (تابع)	عرض يقدمه ممثل الدولة الطرف
الساعة ١٣/٠٠-١٠/٣٠	٤ (تابع)	أسئلة الخبراء وحوار مع اللجنة
<b>المجلس باء</b>		
	تقرير منغوليا الجامع للتقارير الدورية الخامس والسادس والسابع (CEDAW/C/MNG/7)	
الساعة ١٠/٣٠-١٠/٠٠	٤ (تابع)	عرض يقدمه ممثل الدولة الطرف
الساعة ١٣/٠٠-١٠/٣٠	٤ (تابع)	أسئلة الخبراء وحوار مع اللجنة
<b>الجلسة ٨٥٩</b>		
<b>المجلس ألف</b>		
الساعة ١٧/٠٠-١٥/٠٠	٤ (تابع)	سلوفينيا (تابع)
الساعة ١٨/٠٠-١٧/٠٠	٤ (تابع)	الفريق العامل الجامع (جلسة مغلقة)
<b>المجلس باء</b>		
الساعة ١٧/٠٠-١٥/٠٠	٤ (تابع)	منغوليا (تابع)
الساعة ١٨/٠٠-١٧/٠٠	٤ (تابع)	الفريق العامل الجامع (جلسة مغلقة)
<b>الاثنين، ٢٧ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠٨</b>		
الساعة ١٣/٠٠-١٠/٠٠	٧	أنشطة اللجنة بموجب البروتوكول الاختياري (جلسة مغلقة)
الساعة ١٦/١٥-١٥/٠٠		جلسة غير رسمية مع ممثلي المنظمات غير الحكومية
الساعة ١٧/١٥-١٦/١٥		جلسة غير رسمية مع ممثلي المؤسسات الوطنية لحقوق الإنسان
الساعة ١٨/٠٠-١٧/١٥	٥ و ٦ و ٧ (تابع)	الفريق العامل الجامع (جلسة مغلقة)
<b>الثلاثاء، ٢٨ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠٨</b>		
الساعة ١٣/٠٠-١٠/٠٠	٥ و ٦ و ٧	الفريق العامل الجامع (جلسة مغلقة)
الساعة ١٨/٠٠-١٥/٠٠	٥ و ٦ و ٧ (تابع)	الفريق العامل الجامع (جلسة مغلقة)
<b>الأربعاء، ٢٩ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠٨</b>		
الساعة ١٣/٠٠-١٠/٠٠	٥ و ٦ و ٧	الفريق العامل الجامع (جلسة مغلقة)
الساعة ١٨/٠٠-١٥/٠٠	٥ و ٦ و ٧ (تابع)	الفريق العامل الجامع (جلسة مغلقة)
<b>الخميس، ٣٠ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠٨</b>		
<b>الجلسة ٨٦٠</b>		
	تقرير البحرين الجامع للتقرير الأولي والتقرير الدوري الثاني (CEDAW/C/BHR/2)	
الساعة ١٠/٣٠-١٠/٠٠	٤	عرض يقدمه ممثل الدولة الطرف
الساعة ١٣/٠٠-١٠/٣٠	٤ (تابع)	أسئلة الخبراء وحوار مع اللجنة

التاريخ/الوقت	بند جدول الأعمال	الوثائق/البرنامج
<b>الجلسة ٨٦١</b>		
الساعة ١٧/٠٠-١٥/٠٠	٤ (تابع)	البحرين (تابع)
الساعة ١٨/٠٠-١٧/٠٠	٤ (تابع)	الفريق العامل الجامع (جلسة مغلقة)
<b>الجمعة، ٣١ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠٨</b>		
<b>الجلسة ٨٦٢</b>		
<b>المجلس ألف</b>		
الساعة ١٠/٣٠-١٠/٠٠	٤ (تابع)	تقرير السلفادور الدوري السابع (CEDAW/C/SLV/7)
الساعة ١٣/٠٠-١٠/٣٠	٤ (تابع)	عرض يقدمه ممثل الدولة الطرف أسئلة الخبراء وحوار مع اللجنة
<b>المجلس باء</b>		
الساعة ١٠/٣٠-١٠/٠٠	٤ (تابع)	تقرير مدغشقر الجامع للتقارير الدورية الثاني إلى الخامس (CEDAW/C/MDG/5)
الساعة ١٣/٠٠-١٠/٣٠	٤ (تابع)	عرض يقدمه ممثل الدولة الطرف أسئلة الخبراء وحوار مع اللجنة
<b>الجلسة ٨٦٣</b>		
<b>المجلس ألف</b>		
الساعة ١٧/٠٠-١٥/٠٠	٤ (تابع)	السلفادور (تابع)
الساعة ١٨/٠٠-١٧/٠٠	٤ (تابع)	الفريق العامل الجامع (جلسة مغلقة)
<b>المجلس باء</b>		
الساعة ١٧/٠٠-١٥/٠٠	٤ (تابع)	مدغشقر (تابع)
الساعة ١٨/٠٠-١٧/٠٠	٤ (تابع)	الفريق العامل الجامع (جلسة مغلقة)
<b>الاثنين، ٣ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠٨</b>		
<b>الجلسة ٨٦٤</b>		
<b>المجلس ألف</b>		
الساعة ١٠/٣٠-١٠/٠٠	٤ (تابع)	تقرير ميانمار الجامع للتقارير الدورية الثاني والثالث (CEDAW/C/MMR/3)
الساعة ١٣/٠٠-١٠/٣٠	٤ (تابع)	عرض يقدمه ممثل الدولة الطرف أسئلة الخبراء وحوار مع اللجنة
<b>المجلس باء</b>		
الساعة ١٠/٣٠-١٠/٠٠	٤ (تابع)	تقرير البرتغال الجامع للتقارير الدورية السادس والسابع (CEDAW/C/PRT/7)
الساعة ١٣/٠٠-١٠/٣٠	٤ (تابع)	عرض يقدمه ممثل الدولة الطرف أسئلة الخبراء وحوار مع اللجنة
<b>الجلسة ٨٦٥</b>		
<b>المجلس ألف</b>		
الساعة ١٧/٠٠-١٥/٠٠	٤ (تابع)	ميانمار (تابع)
الساعة ١٨/٠٠-١٧/٠٠	٤ (تابع)	الفريق العامل الجامع (جلسة مغلقة)
<b>المجلس باء</b>		
الساعة ١٧/٠٠-١٥/٠٠	٤ (تابع)	البرتغال (تابع)

التاريخ/الوقت	بند جدول الأعمال	الوثائق/البرنامج
الساعة ١٧/٠٠-١٨/٠٠	٤ (تابع)	الفريق العامل الجامع (جلسة مغلقة)
<b>الثلاثاء، ٤ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠٨</b>		
الساعة ١٠/٠٠-١٣/٠٠	٤ و ٥ و ٦ و ٧	الفريق العامل الجامع (جلسة مغلقة)
الساعة ١٥/٠٠-١٨/٠٠	٤ و ٥ و ٦ و ٧	الفريق العامل الجامع (جلسة مغلقة)
<b>الأربعاء، ٥ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠٨</b>		
الساعة ١٠/٠٠-١٣/٠٠	٤ و ٥ و ٦ و ٧	الفريق العامل الجامع (جلسة مغلقة)
الساعة ١٥/٠٠-١٨/٠٠	٤ و ٥ و ٦ و ٧	الفريق العامل الجامع (جلسة مغلقة)
<b>الخميس، ٦ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠٨</b>		
الساعة ١٠/٠٠-١٣/٠٠	٤ و ٥ و ٦ و ٧	الفريق العامل الجامع (جلسة مغلقة)
الساعة ١٥/٠٠-١٨/٠٠	٤ و ٥ و ٦ و ٧	الفريق العامل الجامع (جلسة مغلقة)
<b>الجمعة، ٧ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠٨</b>		
الساعة ١٠/٠٠-١٣/٠٠	٤ و ٥ و ٦ و ٧	الفريق العامل الجامع (جلسة مغلقة)
الساعة ١٥/٠٠-١٦/٠٠	٤ و ٥ و ٦ و ٧	اعتماد تقرير الفريق العامل الجامع (جلسة مغلقة)
<b>الجلسة ٨٦٦</b>		
الساعة ١٦/٠٠-١٨/٠٠	٨	جدول الأعمال المؤقت للدورة الثالثة والأربعين
	٩	اعتماد تقرير اللجنة عن دورتها الثانية والأربعين

## المرفق الثاني

## لمحة عامة عن برنامج العمل المقترح للدورة الثانية والأربعين وتكوين المجلسين

التاريخ	الجلسة العامة	المجلس ألف	المجلس باء
		مغاليس أروشا دومينغيز	فردوس آرا بيغوم
		سياسوري شوتيكول	مریم بلميهوب - زرداني
		دوركاس أما فريما كوكرا أيبا	مارى شانتي دريام
		كورنيليس فليترمان	نائلة جبر محمد جبر علي
		روث هالبرين كداري	فرانسواز غاسبار
		هيسو شين	يوكو هياشي
		غليندا سيمز	تيزيانا مايولو
		دوبرافكا سيمونوفيتش	فيوليتا نيوباور
		أناماه تان	برامبلا باتن
		ماريا ريجينا تافاريس دا سيلفا	سيلفيا بيمنتل
		زو كسيواكيو	هانا بيتي شوب شيلينغ
٢٠ تشرين الأول/أكتوبر	الافتتاح، جلسات مع كيانات الأمم المتحدة والمنظمات غير الحكومية		
الجلسة ٨٥١			
٢١ تشرين الأول/أكتوبر		بلجيكا	الكاميرون
الجلستان ٨٥٢ و ٨٥٣			
٢٢ تشرين الأول/أكتوبر		كندا	إكوادور
الجلستان ٨٥٤ و ٨٥٥			
٢٣ تشرين الأول/أكتوبر		أوروغواي	قيرغيزستان
الجلستان ٨٥٦ و ٨٥٧			
٢٤ تشرين الأول/أكتوبر		سلوفينيا	منغوليا
الجلستان ٨٥٨ و ٨٥٩			
٢٧ تشرين الأول/أكتوبر	اجتماعات بموجب البروتوكول الاختياري مع منظمات غير حكومية وبنود أخرى		
٢٨ تشرين الأول/أكتوبر	الفريق العامل الجامع		
٢٩ تشرين الأول/أكتوبر	الفريق العامل الجامع		
٣٠ تشرين الأول/أكتوبر			
الجلستان ٨٦٠ و ٨٦١	البحرين		
٣١ تشرين الأول/أكتوبر		السلفادور	مدغشقر
الجلستان ٨٦٢ و ٨٦٣			

التاريخ	الجلسة العامة	المجلس ألف	المجلس باء
٣ تشرين الثاني/نوفمبر الجلسات ٨٦٤ و ٨٦٥		ميانمار	البرتغال
٤ تشرين الثاني/نوفمبر	الفريق العامل الجامع		
٥ تشرين الثاني/نوفمبر	الفريق العامل الجامع		
٦ تشرين الثاني/نوفمبر	الفريق العامل الجامع		
٧ تشرين الثاني/نوفمبر الجلسة ٨٦٦	اختتام الدورة (مساء)		